ANNONCES

Première insertion, par ligne ... \$0.16 Tous les jours 0.05

Trois fois par semaine...... 0.06

Pour les annonces à longs termes cenditions spéciales.

M #1 #5 ,

R 8803., N.Y

D'ESTEY

crifice

rs directs. JULIEN.

Pompes Funèbres

Ottawa. recal.

er au public d'Ottawa oute commande qu'on rix très modérés. On BILLARDS sont à la unéraires fournis sur

abelle, ur Suprème, B. C. TANNIA.

t Voyez! 4

vendrai à prix réduit ulvent: rg-nt pour dames et nes et loquets, set en ur dames, joncs et a ts et autres pierres grande variéte d'ar-nles et joualleries de

issex, Ottawa.

ement en vente, à reale. No. 5 3 rue diments de poup cs, ordéous, concertinas, s pour dames, et une es articles de fantai-

à ma rend e une eter ailleurs.

ADAM, Notaire, Sollici-

llecteur.

O'Gara & Remon, 1

ark-, Ottawa Cours civiles et cri-e de Québec.

MES POMMES ald & Co.

ONDRES, E. C.,

ondras, E. C.,
rrespondre avec les
rs, les marchan ls et
du Canada, en vue
le et du printe nps.
donneront aussi les
leurs pratiques qui
ces. 9m

REPRENEURS

cachetées adressées
tan la suscriptiona
vants de holtes aux
ju-qu'à lunch, le 15
iusivement, pour la
,000 serants de boireau de p-sete.
proposent de soumisnir des formule- de
te autres renseignece département.
devront soumetre
leur s-umission un
e qu'ils sont prêts à

devront se rappeler doivent être faites mées et signées par êmes. s'engage pas, néan-plus basse ni aucune

drs, F. H. ENNIS, Seorétaire, Publica, s; rect.

ABONNEMENT

Edition Hebdomadaire

"RELIGION ET PATRIE"

LECANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

ADMINISTRATION

LOUIS LUSSIER, Redacteur

"LE CANADA,"

QUOTIDIEN, Le seul journal français à Ottawa. Abonnement, \$3.00 par année.

"LE COURRIER DE HULL," HEBDOMADAIRE,

Renfermant les matières de l'édition Quotidienne. Abonnement, 81 par année seulemen

Les deux éditions payables à l'avance. exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.

PRIX TRÈS RÉDUITS Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont execu-tés avec soin.

Mr l'Administrateur du " CANADA,"
()TTAWA.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 5 Décembre 1884

L'ASSEMBLÉE D'HIER

On parle, un peu partout, en terres, un territoire nouveau; et, cours à la société. Ce terrain ne hier soir, plus de deux cents citoyens se trouvaient réunis à la salle de l'Union St Joseph, sous la \$800, peut être même \$1 000, comprésidence de Sa Grand ur Mgr d'Ottawa, pour prendre communication des travaux accomplis par le comité nommé, il y a quelques jours, avec mission de jeter les bâses de la société de colonisation

du lac Témiskaming. Après quelques remarques préliminaires sur l'importance de la colonisation et les avantages qui doivent en découler pour les nations et les particuliers; après avoir donné lecture, au milieu des applaudissements chaleureux de la salle, d'une dépèche télégraphique et M. le Grand Vicaire Routhier. où Mgr Lorrain s'excuse de ne qui, à tour de rôle, ont fait ressor pouvoir être à Ottawa et souhaite succès aux travaux à accomplir, le temp'ation, et ont encouragé les vénérable président invita le secré taire de la soirée, M. L. Lussier, du Canada, à communiquer aux assis- sion aux difficultés qu'il va falloir tants les règlements constitutifs de surmonter pour ouvrir des voies de la future société.

tout commentaire sur ces règle. a-t-il dit, \$5,000 du gouvernement ments, que nous jugeons plus utile pour faire faire des explorations, et de publier en entier dans l'intérêt quand un rapport aura été présenté mande, et nous osons croire que le de la cause si noble et si patrioti que de la colonisation, et pour l'indirigé les travaux, si les gouverne-chez nous un loyal concurrent et formation de quiconque voudrait ments trouveat trop onéreux d'ou prêter son concours à cette œuvre.

le monde connait le sens pratique et la grande expérience comme ter ces entreprises d'utilité publihomme d'affaires, vint ensuite que. expliquer à l'assemblée qual but vise la constitution qui lui venait d'être lue On veut faire servir la souscription du riche, a-t-il dit, de l'homma à l'aise que ses occupations ou ses favorable et très riche. goûts empèchent d'aller défricher Après quelques dernières remar lui même, à ouvrir à la culture les ques de Mgr d'Ottawa, le secrétaire

travaux."

Voici l'œuvre! Nonseulement, on veut doter le pays de nouvelles Impressions de LUXE et de COMMERCE terres, de nouvelles sources de re venus, mais encore on a l'ambition de mener à l'aisance, à la richesse, un nombre considérable de familles pauvres, qui végètent aujourd'hui vers une position meilleure, dans ticuliers. un an, dans dix ans même, si on ne leur offre pas les moyens de changer leur mode d'existence.

Quant aux sociétaires, on leur de de cent piastres, payable en 5 ver sements annuels et consécutifs de \$20.00 chacun. Mais, à part l'œu vre de philantropie et de patriotis me à laquelle on les rallie, ils out encore l'assurance qu'en retour de cette mise au fonds social ils seront. Décidément, il circule de ce au bout de cinq ans, propriétaires temps ci, dans l'air de notre ville, et en jouissan e d'un b-au lopin de auront été défrichés par les colons effet, d'aller ouvrir de nouvelles pauvres, venant demander du seleur aura coûté que \$100.00, et il vaudra peut être \$500, peut-être ordres du curé Labelle.

ordres du curé Labelle.

Le R. Père Gendreau fit encore ressortir le côte national et reli gieux de l'œuvre; et, les applaudissements répétés qui ont accueilli que nous sommes mécontent. Il sest remarques, ont dû lui prouver sons plan de colonisation, combien ce plan de colonisation, lors la voie.

Notre confrère de Hull prétend que nous sommes mécontent. Il s'est levé trop ard, cette fois-ci, et soir des Comédiens & Chapters March et Stiles.

Notre confrère de Hull prétend que nous sommes mécontent. Il s'est levé trop ard, cette fois-ci, et soir des Comédiens & Chapters March et Stiles.

Notre confrère de Hull prétend que nous sommes mécontent. Il s'est levé trop ard, cette fois-ci, et soir des Comédiens & Chapters March et soir des Comédiens & Chapters March et soir des Comédiens & Chapters March et de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits. teur, répond à toutes les aspirations et sourit à tout le monde.

Après lui, vinrent MM. Laper rière, Chabot, McMahon, Fournier tir les avantages de l'œuvre en conassistants à s'y associer.

M. Chabot fit spécialement allucommunication vers le territoire à puisque le manuscrit devait être Nous nous abstiendrons ici de coloniser. Nous avons déjà obtenu, vrir des chemins, il pourra se for Le R. Père Gendreau, dont tout mer une société, aux fins de faire exécuter à sou compte et d'exploi

M. Fournier, lui, a cité son expérience personnelle. Il est dejà établi là bas, en effet, et il trouve la nature magnifique et le sol très-

I quent pour commencer une exp'oi | Chabot, Chas. Desjardins, O. Diontation efficace: "Choisissez-vous un n, F. Breton, F. R. E. Campeau, lot, et venez vous mettre à l'œuvre Paul T. C Dumais, Jean Hudon, sans crainte. Quand l'argent vous Udger Léger, Jos. Ferréol Dionne, fera défaut pour continuer le L. E. A. Napoléon Leduc, Philibert défrichement de votre terrain, la Philion. Gedéon Marineau, Prossociéte vous donnera de l'emploi per Philion, Napoléon Trudel, sur les terres qu'elle destine à ses Charles Sabourin, Robert Auclair, membres et vous mettra ainsi en Pierre Latour. J. L. Olivier, A. C. mesure de continuer vos propres Pell-tier, J. B A. Pigeon, J. D. Gareau, A. McMahon, Flavien

Moffet. Ce résultat est une magnifique promesse pour l'avenir; et, nous ne saurions trop, pour notre part, encourager nos compatriotes à s'associer à cette œuvre, qui est d'intérêt général et qui sait si bien en même et n'auront pas accompli un pas temps sauvegarder les intérêts par-

Tous ceux qui voudraient donner leurs noms comme membres de la société, pourront le faire en s'ad. dressant au magasin de M. P. H. mande, à la vérité, une souscription Chabot, rue Sussex, où les listes d inscription sont déposées.

En avant tous; colonisons le Témiskaming!

NOTE DE LA RÉDACTION

Un des amis de notre journal nous demande le nom de notre correspondant qui signe "Frigida." un so ffle puissant de colonisation. cent acres de terre, sur lesquels dix Il allegue qu'on l'accuse, dans certains quartiers, d'être l'auteur des dernières correspondances pa rues dans le Canada au sujet de la société St Jean-Baptiste.

Après nous être fait autoriser nous déc'arons que tout ce qui me cela s'est vu au Nord, sous les a été publié dans le Canada sous la signature de "Frigida" a été écrit

simplement, en effet, ce qui était notre dû; et, nous maintenons que le manuscrit en question nous était destiné, et que notre confrère a été même averti du fait

Maintenant, l'écrivain de Huli nous annonce qu'il est matineux. Nous comprenous aisément ce be soin chez lui; mais, nous n'avion pas à nos trousses la même nécessité qui le pressait, l'autre matin, envoyé à notre bureau.

Nous accordons volontiers, d'ailleurs, le pardon qu'on nous detion, par exemple : Que chacun ait son dû et que les protes de l'établis sement hullois ne s'attardent pas trop sur les manuscrits qui devront passer par chez nous.

lui même, à ouvrir à la culture les régions fertiles qui avoisinent le lac Témiskaming, et en même temps à favoriser l'établissement de l'homme pauvre, mais honnête et bon citoyen, sur les terres de ces nouvelles contrées.

Pour ce-la, on dira au journalier, qui a famille et ne peut aller s'établir su' une terre nouvelle, parce que les capitany ini man-

Principal Tailleur de la Rue Sparks.

Pardessus de permière classe. Etoffes à Pantalons des plus re-

Accourrements complets pour Messieurs. Quatre taillears très-compétents

sont attachés à l'établissement. P. C. AUCLAIR, Prop. 133 Rue Sparks.

VEATE POUR LES FRIE

La VENTE ANNUELLE avec DISCOMP S, que n us accordons «ux acheteurs, à l'époque des fètes, est commencée depuis lundi der ier, et durera UN MOIS.

UNE REDUCTION DE 10 PAR 100

for s vendons détégants porterideaux (Pole) en noyer noir ou ébène, avec les bouts en curve, annea x, accola es, etc., pour \$1.25 au comptant, chaines en curve pour rideaux, 50c par paire.

ENTREPOT DE MEUBLES, RUE O'CONNOR

4 decembre 1884

près de la RUE SPARKS

LE MUSEE ROYAL

M. M. J. Cain. Locataire et Gérant A. Sprague, Directeur d'amusements

Pour la semaine commençant

LUNDI, 1er DEC MBRE D'ÉTOILES ARTISTIQUES

Matinées: Mardi, Jeudi et Samedi Prix d'entrée: LE SOIR 15, 20, 80 et 50 Cents



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan n'est pas surpasse pour la rapidité le confort et la sureté.

Chars palais et chars dotoirs joints à tous les trains express Binne salle à diner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner. Les chars Puliman qui quittent Mont réai les lundi, mercredi et vendredi se repuent directement à Maifre de la contraction de la con rengent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent ... Saint-Jean directe

samed is render a Saint-Jean directement.

L's passagers de toutes les parties du Canada et des Btats de l'Ouest, pour la Crande Bretagne et le Continent devront pre dre cette route, évitant ainsi p usieurs centaines de milles de la navigation d'hi-

Importateurs et Expertateurs

Importateurs et Expertateurs

In Machine à Laver de Connors, que
de prendre des actions dans les mines d'or. S'adresser au No 544, rue
Sussex, Ottawa.

La section 23 de l'association catholique de bienveillance mutuelle
a élu les officiers suivants pour
l'année courante : Rév. M. J. Whe
la lan, chapelain ; J. A McCabe, M. A.,
président ; P. E. Ryan, ter vice
président ; Rév. M. J. Whelan, tréles taux de passager ou de fret en s'adresles taux de passager de se servir de ette route, vu qu'elle est la pius ra vu de transourt sont aussi
tes taux de transourt sont aussi
teste route, vu qu'elle est la pius ra vu de transourt sont aussi
teste route, vu qu'elle est la pius ra vu de transourt sont aussi
teste route, vu qu'elle est la pius ra vu de transourt sont aussi
teste route, vu qu'elle est la pius ra vu de true set aux de transourt sont aussi
tes taux de transourt sont aussi
teste route, vu qu'elle est la pius rapide
teste route, vu qu'elle est la pius rapide
tu que seu ceux de toute autre ligne.
Le transourt sont aussi det route, vu qu'elle est la pius rapide
t que seu ceux de toute autre ligne.
Le transourt sont aussi plus route, vu qu'elle est la pius rapide
t que seu ceux de toute aux de transourt sont aussi plus route, vu qu'elle est la pius rapide
te que ceux de toute aux de trans

Importateurs et Exportateurs

E. KING, Agent de billets, No 15, rue Elgin, Ottawa ROBERT B. MOODLE, Agent pour les passagers et le fret de l'unest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moneton, N. B., 27 Nov. 1884.—1 an

Ronnes couvertes blanches, seulement \$2.00 la paire. Bonnes couvertes grises, seulement \$1.25 la paire. Coton gris, en quelque quantité que ce soit, 31c la verge. Coton blanc de 36 pouces, valant 12c vendu pour 8c la vg. Flanelle écarlate tout laine, seulement 12½ c la verge. Tweeds tout laine, 50c la verge.

Notre Retraite du Commerce

DE DETAIL.

Comme nous nous retirons du commerce de détail, toutes nos marchandises vont être vendues à des sacrifices énormes. Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque.

Chapeaux non ornés valant 10c à \$2 chaque. HIRRIN, CAMPRE I & Co. Les fleurs et les plumes pour chapeaux sont aussi sacrifiées à moitié prix.

Les manteaux et pardessus pour dames se vendent au-dessous du prix coûtant.

Venez vite et faites vos achats.

CHEZ

66 & 68 Rue SPARKS.

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de tout s e-pèces, tel que
Robes pour voitures Capots,
Manteaux, Manchons,
Casques, etc. chez

COTE H. L.

128, Rue Rideau NOUV - AU MAGASIN

GEO. PHILBERT

Proprietaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la cam-pagne sont pries d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ai leurs. GEO. PHILBERT.

CLUB HOUSE [Ancien Poste de P. O'MEARA]

20, 22 ET 24, RUE GEORGE Cette maison a été reparée, décorée et

Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meil-leurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

ON DEMANDE

Des personnes actives pour pratiquer comme ag nts pour une Compaguie anglaise d'Assurances sur la vue, de pr m'ère clarse, à Ottawa et Hull, et dans les comtés de Carleton, Russell, Otrawa et Pontiac Orexigera de bons réponciants. Rénunération bonne. S'adresser entre 4 et 5 hrs. p.m., à

P. GARON,
Ag ent de district, 401 Rue Elgin.

G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE

FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Ou ils, Clous. Câble, Chaine.

Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 7 Rue WILLIAM

GRANDE VENTE FINALE

208, RUE DALHOUSIE. MarchandiseS

MODES comemncer de ce jour (Vendredi), nous vendons toutes nos di erses variétés d'objets de modes à une

RELUCTION ETONNANTE Notre assortiment est nouveau, considéra-ble, bien assorti, et les prix défient toute compétition.

A. Woodoook, Le Magasin de Modes populaire 30, RUE SPARKS.